

TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marțea, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la:
Administrațiunea tipografiei archidiecezane, Sibiu, strada Măcelarilor 47,
și la expedițiunea de inserțiuni Adolf Steiner în Hamburg (Germania).

Correspondențele sînt a se adresa la:
Redacțiunea „Telegrafului Român”, strada Măcelarilor Nr. 37.
Epistole nefrancate se refuză. — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

INSERȚIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori 15 cr. rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr. pentru fie-care publicare.

Sibiu, 27 Iulie.

Sînt nouespredece ani de cînd se fremetă popoarele din Austria din nainte de dualism și din Austro-Ungaria dela dualism în coace și — *ut figura docet*, n'au ajuns a fi mulțămite cu sistemele politice în care se mișcă viața publică.

Românii, partea cea mai mare prin feudalismul evului de mijloc, scoși din viața publică n'au avut și nu au altă pretensiune decît, ca atari, să fie reintroduși în aceea. După multe trăgănări și amânări, în anul mîntuirii 1863, celor din Transilvania, prin articuli de lege li se împlinesc dorința aceasta, însă numai pentru un timp foarte scurt. Schimbările de sistem politic, urmate în anii 1865—7, i-au redus la ceea ce ajunsese chiar în timpul absolutismului, la egalitatea de drepturi individuală. Dar și aceasta foarte marginită prin legea de naționalități și prin cea electorală, specială pentru Transilvania. Românii din Transilvania s'au ales din toate mișcările constituționale câte s'au succedat în monarhie, numai cu votul separat din dieta clujană (1865), despre care, dacă am voi să vorbim acum ne-ar duce prea departe și ne-ar depărta dela firul celor despre care vom vorbi acum.

Românii din Ungaria proprie după starea lucrurilor de față, se deosebesc de cei din Transilvania numai prin o lege electorală mai favorabilă, însă legea aceasta nu este de dragul lor mai favorabilă, ci de dragul majorității relative a naționalității maghiare din părțile aceste. Observăm, că atât în Ungaria proprie cât și în Transilvania legile electorale au avut în vedere naționalitatea maghiară s'au mai lămurit și, favorisarea acesteia.

Naționalitățile celelalte nemaghiare din Ungaria proprie se află în aceeași situațiune ca și Românii de acolo.

Românii din Bucovina, cel pu-

țin în formă, se află într-o pozițiune mai favorabilă. Ei nu sînt contopiți într-o națiune austriacă, n'au legi separate electorale și în respectul limbii, în principiu și în praesă au o stază mai largă, pentru că legile și ordinațiunile țerei consideră mai mult limbile țerei, prin urmare și pe cea română. În Bucovina limba română se bucură și de dreptul de a se propune obiecte prin mijlocirea ei la universitatea țerei.

Și unii și alții, adevă și Românii din Ungaria și cei din Cislaiania, unii mai mult, alții mai puțin, au să și elupte încă, pe cale constituțională, o pozițiune mai bine definită, pentru că pe lângă împlinirea datorințelor de cetățeni ai statului, să se poată desvolta și ei după firea și însușirile lor.

Dar după cum am atins și în cele de până aci, nu sînt numai Românii, cari ar mai ave dorințe de ameliorarea sorții lor.

Pentru împlinirea acestor dorințe însă vedem acum în zilele aceste, că dincoace de Laita numai Croații stăruiesc pelângă reformarea pactului dintre denses și dintre Ungaria. Dincolo de Laita Cehii, Polonii și în sfîrșit și Slovenii se nisuiesc după acuișițiuni mai bune.

În mijlocul acestei fremetări politice eată și scirea despre o fusiune nouă între unele din partidele maghiare ale dietei unguresci. Nu greșim cînd dicem maghiare, pentru că precum și dieta Ungariei așa și partidele, nu din întemplantare, sînt aproape esclusiv maghiare.

Cu toate că scirea despre fusiune apare în același timp cu celelalte nisuițe constituționale dincolo și dincoace de Laita, ea nu se poate asemăna cu aceste. Cine sînt presuntivii fusionisti? Rămășițe din dreapta cea veche deakistă, din centrul stîng și afară din stînga extremă, rămășițe din stînga proprie. Și unii și alții stau, mai mult, mai puțin, pe basa dela 1867, sînt dualiști cu tendențe hegemonice maghiare. Nisuițele acestora

sînt așa dară un felu de ceartă internă pentru putere; față cu naționalitățile nemaghiare n'am vădut nici la acestia, precum nici la cei din stînga extremă, vre-o aplecare de-a împărți și beneficiile constituționalismului în mod egal, cu cetățenii de naționalitate nemaghiară.

Căce stau pe basa dela 1867, încă n'ar fi un rēu. Nu cadrul dualistic este de vină, că Românii și naționalitățile nemaghiare sînt nemulțămite. Dacă monarhia poate prospera în acest cadru, naționalitățile nemaghiare dincoace, și cele nenemțesci dincolo, au dreptul a crede, că și ele să poată prospera în acest cadru. Nu voiesce nimenea resturnare sau revoluțiune, ci voiesc naționalitățile, ca egala îndreptățire să nu fie numai o frasă de paradă, ci un adevăr recunoscut de toți cetățenii statului, fără de nici o deosebire.

De altmintrea adevărindu-se fusiunea din cestiuine, n'ar fi nici decum ceva nou. Am vădut vre-o schimbare spre mai bine după fusiunea tiszaitilor cu deakistii?

Pentru Români, dacă se va face sau nu o fusiune, are să fie lucru secundar. Situațiunea lor rămîne și dacă se face și dacă nu se face fusiunea, aceeași. Românii vor fi în amîndouă casurile datori, ași apăra ce n'au perdut încă, a recuira ce au perdut și a acuirea ceea ce au drept să aibă, dară încă din cauza împregiurărilor nu au putut ave. Ei au să lupte încă ca buni Români, pentru ca să ajungă a fi nu numai loiali și buni cetățeni ai statului, dară totodată și perfecți, înfelegem înzestrați cu toate căte se cuvin unui adevărat cetățan, pentru ca să poată fi și buni spriginitori cetățeni ai statului în toate condițiunile ce le pretinde adevăratul constituționalism.

Precum vedem Românii din situațiunea în care li s'a creat n'au să devină agresorii nimenui; de altă parte însă din aceeași situațiune ei

sînt datori a se îngriji de sine la ori ce eventualitate.

Drept aceea fremetătura de față, care și-a luat inceputul dincolo de Laita și a trecut în Croația și dincoace sîntem datori a o urmări cu ochi de Argus; dar cu atîta încă nu e destul, trebuie să ne gîndim din bună vreme ce ar trebui să facem la ori-ce cas, căci despre aceea vom fi convinși cu totii, că așa cum sîntem nu putem rămâne fără de-a ne păgubi pe noi în special și fără de-a păgubi interesele statului după cum le pretinde firea lui, abstrăgînd dela plăcerea unora de-a suprematisa și hegemonisa pe alții.

Revista politică.

Sibiu, în 27 Iulie.

Dela Budapesta s'a respândit o nouă „descoperire”, de astădată o descoperire de natură curat politică și încă de politică înaltă. Lui „Egyetértés” i se raportează din Viena despre planuri și nisuițe de-a le „partidei curței”. Partida aceasta, spune raportul, încuragiată de rezultatele contelui Taaffe la alegeri a hotărît, a face și pe Ungaria părtaşă de bunăfățiile regimului conservativ. Spre sfîrșitul acesta contele Andrassy și dl de Tisza aveau să fie scoși din hotelele lor ministeriale. Domnii acestia însă pentru că să se susțină în pozițiunile lor au pactat cu partida curții. Dl de Tisza s'a aliat cu dl de Majlath, capul partidei conservativilor vechi din Ungaria și s'a obligat a nimic administrațiunea autonomă a comitatelor prin introducerea denumirii funcționarilor și prin aducerea unui proiect de lege în dietă, prin care presa se supune unei censuri preventive și procesele de presă se îndreaptă la tribunale ordinare. Aceste sînt împărțășirile corespondentului din Viena a foiei „Egyetértés.”

La aceste reflectează „D. Ztg” din Viena: Este cu anevoie a spune ce este adevăr și ce este situațiune

FOIȚA.

Ovațiuni în Franția pentru Vasilie Alecsandri.

„Messenger du Midi”, un organ vădut al Franției de meadă-și, publică sub titlul

„Un răspuns al d-lui V. Alecsandri” următoarele:

„Unii dintre cetitorii nostri nu știu că poetul român Alecsandri, același ce a obținut în a. 1878 cupa simbolică din concursul *Cîntecului gîntei latine*, a fost ales de senator de cătră colegiul Dorohoiu, și că această alegere a făcut să se reînnoiască în vechile principate dunărene mișcarea simpatiei universale, ce a întimpinat la București, la Iași, la Galați, în Transilvania și în Bucovina decisiunea juriului sîrbătorilor latine.

În Provencia și în Languedoc scirea despre această alegere a

provocat o aderență, care deși fiind mai puțin generală, nu este însă mai puțin semnificativă. Reprezentanții principali a „Felibrige”-lui dd. Mistral de Berluc Perussis, Roumannelle, Aubanel, Laforgue, Arnavielle, Langlade, au trimis marelui poet român felicitările și expresiunea dorințelor lor. Societatea limbilor romane care a avut onoarea a'l corona în a. 1878 s'a făcut interpretul simțemintelor membrilor sei printr-o telegramă, pentru care a dobîndit răspunsul următoriu:

„Domnului Boucherie, president al Societății limbilor romane. Mă simt fericit, domnule president, de simțemintele, cu a căror expresiune m'ați onorat în numele Societății romane cu ocaziunea alegerii mele la Senat. Eu în împlinirea mandatului meu sînt condus de dignitatea țerei mele întocmai ca și de speranța de-a obține aprobațiunea eruditei societăți, a cărei president sînteti și din care am onoare a face parte. V. Alecsandri.”

Alte asociațiuni au urmat esem-

plul Societății limbilor romane și a „Felibrige”-lui.

Ni se citează între ele Academia din Aix și „mantenența” de Languedoc. La Forcalquier manifestația simpatiei felibrelor din Provencia-de-sus n'a fost mai puțin spontană. După ce comunicările poetice sau literare ale asistenților s'au terminat, dl de Berluc-Perussis, luînd cuvîntul cu acea ușorință și înălțare a limbajului, ce îi sînt proprie a ținut un „brinde” (toast) în care felicitază pe colegii sei, pentru că tot deuna a știut să se țină departe de disputele politice (urmează textul provincial):

Se sap qu'avès près lou Dicounari et que n'avès bravamen escata aqueli mots tant laidas de drechiée de seneguid, et qu'en placo'avès tour simplamen bouta aqueli de Francès, Prouvenceu e Fourc auguieren. Car, gramaci à Diéu, sias gens de sens e de sentiment; ce qu'amas dela patrio, es pas soun viesti d'encuei, d'aier ou de deman es pas la coulour de la charpo qu'envouto soun anco, es aquéu flanc de

maire que nous a touti recata. Es la patrio clo-memo, ou per milhou par la li trea patrio que n'en fan qu'uno: la grando, la soubeirano, aquelo qu'aven triumfla et ploura ensen, et qu'ensen ne pourtant lou dôu, la pichoto que nous a bressa de soun paranlis et fa creisse de sounlèn, et perèu la pichouneto, aquelo terro benesido qu'es pastado emé la cendro de nosti morts!

Apoi, în calitatea sa indoită de president al Academiei din Aix și de vechiul president al Ateneului, dl de Berluc-Perussis a provocat adunarea a se asocia la felicitățiunile deja adresate d-lui V. Alecsandri.

„De sine se înțelege”, observă *Journal de Forcalquier*, „că *Felibrige des Alpes*, și Ateneul au consimțit din toată inima cu această dorință.”

* (Bibliografie). Anuarul general al României în limba franceză conținând o notiță istorică, note statistice asupra României și principalele adrese ale locuitorilor din București.

din împărțirile aceste. Este hotărât, că în cercurile așa numite conservative suflă un vânt foarte conservativ. Și nu e mai puțin adevărat, că dispozițiunii în direcțiunea aceasta i s'a desfundat calea prin succesul lui Taaffe la alegeri și a stărnit idea de a încerca și în Ungaria, ceea ce a succedat așa de minunat în Cislaitania. „D. Ztg.“ nu crede, că Tisza ar putea a întrebuița în Ungaria la alegeri mijloacele folosite de Taaffe și ar gândi la introducerea cenzurii. La îndoiala exprimată se mai adaugă și hotărâta demințire a împărțirilor corespodnt. lui „Egyetétés“, din partea guvernului unguresc. Nouă ne vine să credem, că de unde nu este foc nici fum nu easă, și dacă guvernul demințe hotărât „faimel“ răspândite, ni se pare lucru firesc, căci guvernul care ar veni să întărească și el în public că are planuri cu care voiesce să surprindă lumea mai târziu, n'ar avé päreche pe lume.

„P. N.“ de Mercuri luminează în câțva cestiunea aceasta. Constată direcțiunea conservativă cu Majlath în frunte, însă fără de Tisza și ai acestuia și fără de a stîrbî drepturile deja câștigate.

Presa maghiară și maghiaronă din Budapesta este unanimă în condamnarea nunțiului croatic. Din împregiurarea aceasta se poate deduce, că Croații vor da, la înnoirea pactului, de mari greutăți, pe care abia le vor puté învinge.

Dincolo de Laita se continuă încercările de a da direcțiune nouă procesului constituțional. Conte Taaffe lucră neobosit, nisuiindu-se a crea o „partidă imperială“, care să probeze anecsiunea Bosniei și Erțegovinei. „Gazeta narodowa“ ăice, că contele caută a atrage la partidă mai cu samă elemente centralistice, ear din celelalte fracțiuni ia numai atăți, căți i sînt de lipsă la asigurarea majorității partidei sale. Polonii se codesc deocamdată. Ei însă sînt un element, care nu prea resistă până în sfârșit. Taaffe le scie de sigur, încă de pe timpul ministeriului „cetățenesc“, slăbiciunile și se va conforma după trebuință. Cehii de altă parte promit, că vor merge până la estrema posibilitate cu concesiunile, pentru că vor să probeze guvernului și Nemților din Austria, că voința de a se împăca, la dênșii nu e numai o frasă fățărîită. Vor mai departe să arete și monarchului că n'au fost în zadar apelul la patriotismul lor. Cer însă garanții.

„D. Ztg.“ susține neștrămutat, că luna lui August are să fie luna ocupațiunii Novibazarului. Din considerațiune cătră coranul turcesc, care nu iartă să locuiască creștini sub un coperiș cu femeii mohamedane, se vor închiria case pentru trupe și unde aceste nu vor fi de ajuns, sau lipsesc cu totul, acolo trupele se vor aședa în barace. „N. fr. Pr.“ și „N. W. T.“ susțin, că intrarea trupelor austriace în Novi-Bazar, pe lângă toate concesiunile făcute Turcilor din partea Austro-Ungariei, nu va puté încungiura vîrsarea de sînge, de oare ce agenții italieni au îngrigit ca Albanezii să facă rezistență cu tot prețul și spre sfârșitul acesta ar și sta gata în dislocațiuni tactice.

Correspondențe particulare

ale „Telegrafului Român.“

Sighișoara, 24 Iulie. (Adunarea generală a asociațiunii Transilvaniei pentru literatura și cultura poporului român ținută în 3 și 4 August n. 1879 la Sighișoara). Asociațiunea Transilvaniei pentru literatura și cultura poporului român de 18 ani încoace, adecă începînd dela înființa-

rea ei în a. 1861 în tot anul a ținut regulat adunările sale generale conform statutelor. Adunarea generală a Asociațiunii se privesce de toți ca o serbătoare dintre cele mei frumoase naționale. Aceasta și este cu adevărat, pentru că la aceste adunări, mai ales într'un timp ca cel de față, unde viața Românului pe alte terenuri este nădușită, poate să se întrunească frate cu frate pentru a lucra nesuspicionat pe terenul culturii, ce este elementul obștesc de viață al societății omenesci.

Adunarea generală a Asociațiunii s'a ținut în acest an în cetatea Sighișoara.

Cine a participat la mai multe adunări generale ale Asociațiunii va trebui să confirme adevărul, că adunarea din acest an nu a ramas înderătul altor adunări din anii trecuți; căci la ea a luat parte un număr frumos de Români din toate părțile, precum dela Sibiu, Blaj, Cluj, Dej, Murăș-Oșorheiu, Turda, ba chiar și din Oradea-mare și Arad.

Adunarea și-a săvârșit lucrările sale conform programei publicate și adecă, după servițiul divin de Duminecă împreunat cu chemarea Duchului Sânt, severșit în biserica greco-orientală din partea Sighișoarei numită Coruești de trei preoți funcționatori și anunit de veteranul protopresbiter Zacharia Boiu, de administratorul protopresbiter al tractului Mediașului Dionisiu Chendi și de administratorul parochial din Sighișoara Dimitriu Moldovan. Întrunindu-se membrii Asociațiunii în sala cea mare din casele cetății, s'a deschis ședința I a adunării generale prin un cuvînt bine rostit din partea vice-președintelui Asociațiunii, Il. Sa d. cons. antic Iacob Bologa. După deschidere s'a cetit raportul comitetului, casariului și bibliotecariului Asociațiunii. În deosebi raportul comitetului s'a distins de astădată prin cuprinsul seu detaliat despre activitatea comitetului în decursul anului trecut. După alegerea comisiunii pentru studiarea raportului comitetului și facerea de propuneri asupra lui pentru statorirea bugetului Asociațiunii, pentru înscrierea noilor membri d. Anania Trombițaș făcû mai multe interpelațiuni și propuneri privitoare la activitatea și cursul Asociațiunii transilvane. Încheindu-se apoi ședința urmă prânđul comun în grădină lângă biserica românească; la acest prânđ luând parte preste 200 persoane, se ținură mai multe toaste, între cari cel dintăiu pentru Maiestatea Sa împăratul și regele din partea presidentului adunării, apoi pentru comitele și vice-comitele comitatului Târnavei mari din partea secretariului I, pentru primariul cetății și Sighișoreni indeobște, pentru prosperarea Asociațiunii din partea vice-comitelui, pentru presidentul și vice-presidentul Asociațiunii de asesorul consist. Zacharie Boiu, pentru cultura și știința universală de Dr. Kraus, pentru damele române decorate de Anania Trombițaș, pentru preoții slugitori la servițiul divin din aceea ăi, în special pentru protopresbiterul locului de d. secr. I George Bariț etc.

Sara avû loc un bal bine cercetat în sala cea frumoasă a casei cetății. Precum se întemplă în deobște la atare ocațiuni, termenele programei nu se pot ținé de tot acurat; deci precum în aceea ăi s'a întârziat trenul cu 2 1/2 oare, așa și ședința adunării s'a amănat până aproape 3 oare și în care ședința și prânđul anunțat pre 2 oare, s'a început abia la 3 1/2 oare; ear balul anunțat pe 8 oare seara se începû abia la 9 1/2 oare. La bal însă se adeveri adevărul fisic: „Scurtîme în timp, forță mai mare“, și după începerea balului jucătorii se

părea că sînt conscii cu toții de acest adevăr fisic, căci jucară cu mici pause până la ăiua albă. Nu ne ținem competenți a descrie frumsețele acestui bal, și de aceea lăsând misiunea aceasta la un scriitoriu mai poetic, amintim între oaspeții străini pre comitele Petru Apáthy, avocatul și deputatul dietal Bacon etc.

A doaua ăi între oarele 7—9 am urcat mai mulți preteni care în noaptea de bal ne crușasem puterile pe dealul Sighișorei la biserica și gimnasiul ev. lut. ce se află în vîrfu dealului pentru a vedé biblioteca și muzeul gimnasiului precum era anunțat în programa adunării; însă din eroare sau nu sciu prin ce întemplare nu aflarem nimic deschis, nici pre cineva care să ne deschidă, și așa ne am întors supărați înderépt părăndune réu, că n'am jucat mai bine un cuadril în noaptea de bal în loc de a suî 150—200 de trepte în sus pe deal și a le coborî fără să fi vedût ceva din cele intenționate afară de frumseța ținutului dimpregiurului Sighișoarei.

Luni la 10 oare se începû a II ședința care ținû până la 3 oare. Aici pre lângă verificarea protocolului ședinței precedente presidentul adunării răspunse la interpelațiunile făcute în ședința trecută. Deosebitele comisiuni cetiră rapoartele lor și D. secretariul I G. Bariț ținû o disertatiune a cărui obiect a fost opera de francesul baronul de *Mayronnets Saint Marcila* pentru carea în adunarea din anul trecut la Montpellier s'a recunoscut locul al doilea după opera lui Alesandri. Interesant a fost din această operă în forma unei orații, cum autorul pune pe scenă câte un reprezentant al fie căruî popor latin care vorbesce reprezentând poporul seu.

Din această ședință însemnăm, că la propunerea D. căpitan ces. reg. Constantin Stezariu adunarea a proclamat între vii strigări de „Să trăească“ pre V. Alesandri și pre Dr. I. Urban Iarnik de membri onorari ai Asociațiunii transilvane pentru literatura și cultura poporului român. Dr. Iarnik fiind present la acest act, precum fu present la esecutarea întregi programe a adunării suprinse publicul prin răspunsul seu de mulțămîită foarte călduros în limba română ce o pronunță ca și un Român.

Invitări pentru locul adunării generale al Asociațiunii pe anul viitoriu se făcură din 3 părți și adecă dela Turda, Șomcuta mare și Brașov. Adunarea după unele debateri, cu majoritate a decis a conveni pe anul viitoriu la Turda.

După închiderea ședinței a II și cu ea a adunării generale din acest an urmă prânđ comun sub cantatul muzice; după 7 oare sara publicul se apropiă de sala Reuniunii industriale aflătoare în coasta dealului cetății. Aici avocatul D. Ioan Popa ținû un discurs umoristic, care dacă ar fi fost ceva mai scurt nu și-ar fi greșit scopul; după el declamă D. Venianim Al-mășan o poesie. Dintr'altel publicul adunat în număr destul de frumos se depărtă de aici la 11 oare sara.

A III ăi cei mai mulți oaspeți se depărtară la ale sale, ear alții remaseră spre a face excursiuni în ținutul desfătat al Sighișoarei.

Nu putem se încheam raportul nostru scurt fără a amintî și de ospitalitatea fraților Sighișoreni și în special despre stăruințele și bunăvoința comitetului arangiatoriu care a contribuit foarte mult ca și adunarea aceasta generală a Asociațiunii se devină o ăi de serbătoare plină de plăcute suvenirii.

Academia română.

Sesiune extraordinară.

Proces-verbal Nr. 29.

Ședința din 27 Iunie 1879.

Membrii preșenți: D-nii Alesandri Vasilie, Aurelian Petre S., Babeș Vincențiu, Bariț George, Caragiani Ioan, Crețulescu Nicolae, Fălcoian Stefan, Fêtu Dr. Anastasie, Ghica Ioan, Hașdêu Bogdan P., Hodoș Iosif, Ionescu Nicolae, Maiorescu Tit L., Maniu Vasilie, Melchisedec P. S. S. episcop, Odobescu Alesandru, Chintescu Nicolae, Roman Alesandru, Sion George, Ștefănescu Grigorie, Sturdza Dimitrie A.

Președinte, Ioan Ghica.

Ședința se deschide la 9 1/2 oare a. m.

După lectura și verificarea procesului-verbal al ședinței precedente, d. președinte comunica că d. Crețulescu a oferit pentru biblioteca academiei 2 esemplare din opera sa, anatomia descriptivă, ear d. profesor B. Iorgulescu 2 esemplare din charta județului Buzêu, lucrate de d-sa. Se primesce cu mulțămire.

D. Sturdza comunică pomelnicul original al monastirei Bistrița fundată de Alesandru cel Bun. D. Sturdza arată, că acest pomelnic este unul din documentele istorice, cele mai vechi, cele mai prețioase, cele mai importante ce posedăm. Pomelnicul care formează 1 volum în cuart mic de 53 foi e scris pe pergament la fundarea monastirei în anul 1407. El conține pomelnicul domnilor din înaintea lui Alesandru cel Bun și enumerarea cea mai autentică a șirului acestor domni și anume: Bogdan, Sazcu, Costea, Petru (Mușat), Coman, Stefan și Iuga. În urmă vine Alesandru cel Bun cu toată familia lui și domnii Iliăș și Stefan, Stefan cel mare cu toată familia lui, Radu-Vodă din țara Muntenească, Bogdan-Vodă și Petru-Vodă. După domni sînt înscriși în pomelnic Mitropoliții țerei, mai mulți episcopi de Roman, și un șir lung de călugări și călugărițe. În urma acestora se ved boerii țerei amintindu-se de familiile lor. Ast-fel stau între ctitori Boldur, Urche, Gangur, Șerpe, Săcară, s. a. Și în fine alți creștini. Se vede că călugării monastirei mergeau cu pomelnicul și prin străinătate la bunii creștini, căci pomelnicul mai conține pe Țarul Moscvei, cu toată familia lui, pe Principele de Sêrbia, pe Mitropolitul de Ohrida. D. Sturdza sfârșese rugănd pe academie a trimite acest manuscris la secțiunea istorică spre studiere și în fine spre publicare.

— Se primesce cu mulțămire și se recomandă secțiunilor istorică și literară.

D. Odobescu dă lectură proiectului de regulament de aplicațiune a statutelor academiei. Se decide a se tipări și a se pune la ordinea ăilei.

D. Maniu face cunoscut, că e gata a aduce raportul comisiunii numite pentru propunerea esecutorilor testamentari ai repausatului Dimitrie Cozacovici. Se primesce a se pune la ordinea ăilei imediat, i se dă lectura și, avênd în vedere considerantele după cari se vede, că averea repausatului destinată pentru susținerea unei scoale române în Macedonia, se cuvine statului Român ear epitropii nu au drept a o dedica alt-cuiva, adunarea admite conclusiunea de-a respinge propunerea.

La ordinea ăilei alegerea de noi membrii pentru completarea secțiunilor. D. Roman, ca secretar al secțiunii literare, ăice că e însărcinat a comunica opiniunea secțiunii. Se dă lectură raportului seu care arată că majoritatea propune la alegere pe d. G. Chițu, ear minoritatea pe d. Iacob Negruzzi.

D. președinte întrebă, dacă s'a luat asigurări, că recipiendarul pri-

pesce fotoliul și sarcina de membru. După declararea afirmativă a membrilor secțiunii literare d. președinte invită adunarea a vota prin bile, aducând aminte că după statutele comandatului trebuie să aibă 2 treimi din voturile membrilor prezenți, adică 13 din 20 înscrisi în ședința de astăzi.

Resultatul scrutinului:

19 votanți, 1 abținut.

16 bile albe, în favoarea candidatului.

3 bile negre.

După aceste d. George Chițu se proclamă membru al academiei în secțiunea literară.

La ordinea zilei regularea ședinței solemne. După oare-cari consultațiuni se numește o comisiune compusă din d-nii Alecsandri, Ghica, Sion, Hașdău și Odobescu, cu sarcina de-a face programa acestei ședințe.

D. Hodoș arată că comisiunea financiară din care face parte și-a terminat lucrarea și că d-lui e gata de-a o supune. Se admite a se pune la ordinea zilei. Se ascultă raportul, eară discuțiunea lui rămâne a se face a doua zi, fiind oarșele înaintate.

Președinte, Ioan Ghica.

Secretar ad-hoc, G. Sion.

Varietăți.

* (Înălțimea Sa imperială, Archiducele Albrecht), Mareșalul campestru și inspectorul general al armatelor, într'un vagon de salon cu tren separat, a sosit aici Joi pe la cinci oare sara. Înălțimea sa a fost însoțit de locot. mareșal și comandant de Bauer și avea în suită pe colonelul de Groller și pe adjutantul, majorul de Kopal. Pășind I. S. imp. pe hotarul cetății, o baterie de onoare a dat salvele obicinuite, șapte deci și două la număr. Pe peronul decorat al garei așteptau Escelența Sa Archiepiscopul și Metropolitul Miron Romanul, autoritățile mai înalte militare și căpeteniile corpurilor civile, în fine o companie de onoare dela regimentul de infanterie Nr. 31. După bineventarea oficială și trecerea companiei de onoare în revistă, I. S. a tras la hotelul „Neurhrer“. Larecepțiunea oficială în Sa imp. a primit mai întâiu pe Escelența Sa Archiepiscopul și metropolitul Miron Romanul, după aceea autoritățile militare și civile.

Edificiile publice au fost decorate cu flamuri.

Eri dimineața la 6 oare a eșit I. S. imp. la manevrele din apropierea Dumbravei Sibiului.

Azi dimineață pe la 7 oare I. S. imp. a eșit la locul de exercițiu, unde va trece în revistă trupele de aici. — După amiazi este prânz diplomatic la în. Sa.

* (Înălțimea Sa imperială archiducele Albrecht) eri după amiazi la 5 oare a plecat, însoțit numai de adjutantul seu, la Rășinari unde a cercetat mormântul tericului Andreiu baron de Șaguna. La 8 oare sara Alteța Sa s'a reîntors la Sibiu.

* (Doamna Românilor), precum cetim în foile din Viena, a sosit în 4 l. c. la Viena. În aceeași zi, vre-o două oare după sosirea principesei, Archiducele Albrecht a onorat pe Doamna Românilor în apartamentele ei cu o vizită, care a durat mai bine de o oară.

Tot foile vieneze ne comunică, că în ziua următoare (5 Aug. st. n.) principesa Elisabetha a primit visita contesei Trautenberg, carea în numele archiducesei Maria (soția archiducelui Rainer și sora doamnei Românilor în Viena. Înalta Doamnă a plecat în aceeași zi la Neuwied. Se vorbește că principesele Carol va sosi preste 14 zile la Viena, de unde va urma soției sale la Neuwied.

* (Personalialia). Conte de Andrassy avea să plece în 6 l. c. dela Ischl pentruca să se întâlnească la o conferință cu Boerescu, ministrul de externe al României. Conte de Andrassy va merge după aceasta la Terobes.

* (Necrolog). Maria Popoviciu Barciaru, adormi în domnul după grele suferințe în 26 Iulie (7 August) la 1 oară după amiazi în vârstă de 14 ani.

Rămășițele pământesci se vor înmormânta Sâmbătă în 28 Iulie (9 August) la 3 oare după amiazi în cimitierul gr. or. al comunei Rășinari.

Cu inima înfrântă de durere aducem aceasta la cunoștința tuturor rudeniilor și amicilor.

Rășinari în 26 Iulie (7 Aug.) 1879.

Servian Popoviciu Barciaru, jude la tabla reg. în M. Oșorhei, Elena Popoviciu Barciaru nasc. Juga ca părinți, Emil, Constantin, Aurel, Iustina și Elena, ca frați.

* (Candidați la metropolia din Bucovina) sunt, după cum ne spune diariul „Osten“ din Viena, mai toți preoții mai de frunte din Bucovina. Cu deosebire însă ar fi următorii domni: archimandritul present Silvestru Morariu Andrievits, Arcadie Ciupercovits, asesor consistorial, protopopul Constantin Lucescu, Benjamin Iliuț, catechet gimnazial.

* (Ministrul de culte al Bulgariei.) Ioachim Grueff, precum scrie corespondentul din Ternoza al diariului rusesc „Novoje Wremja“, a învățat numai scoala primară și abia scie cetii.

(Protocolul Sinodului) archidiecesei greco-orientale române din Transilvania, ținut la anul 1879, a eșit de sub tipariu. Toți cății se interesează de afacerile noastre bisericesti și scolare nu vor pregeța a și procura acest protocol sinodal, instructiv din multe puncte de vedere. Prețul protocolului este 50 cr. v. a., el se află de vânzare la Administrațiunea tipografiei archidiececane în Sibiu.

Sciri ultime.

(După „S. d. T. B.“)

Viena, 8 August n. În Seralievo a erupt astăzi după amiazi în cartierul latin un foc teribil care amenință a lua mari dimensiuni. Cartierul întreg arde. Ducele Württemberg face dispozițiuni energice.

Loc deschis.

În ajunul de a părăsi Sibiul, pentru a mă reîntoarce la casa mea în Năsăud, vin prin aceasta a ține tuturor amicilor și cunoșcuților un sincer „Rămas bun!“

Ultimele două numere din „Școala Română“ pe anul curent vor apăre într'o singură fascioară de 6 coale la finele lui Septembrie a. c. Aparițiunea mai departe a foiei va depinde dela realizarea apromisiunilor și asigurărilor, ce mi s'au făcut și asupra cărora mă voi rosti definitiv în fascioara din urmă.

În fine am onoare a aduce la cunoștința onorabilului public, că cu datul de astăzi cărțile mele:

„Nou Abcdariu românesc“,
„Legendariu sau Carte de cetire“,
„Instrucțiune pentru învățători“,
„Plan de învățământ“,
„Școala Română“, cursul 1876, 1877
au trecut în comisiune la

tipografia archidiececană din Sibiu,

la care sunt a se face de aici încolo toate comanda.

Ori ce alte epistole și corespondențe, cari mă privesc pre mine, fie ca redactor, fie ca particular, binevoiesc a mi-se adresa la Năsăud (Nassod).

Vasile Petri.

PARTEA SCIENTIFICĂ ȘI LITERARĂ.

Apa în grădina de legumi.

I.

Udatul. Apa este materia cea mai necesară pentru plante, mai necesară decât pământul chiar; căci multe plante, cultivate fiind în apă, reușesc și dau roade, fără a le fi pus cu pământul în atingere, nu există însă nici măcar una, care să reușască în lipsa totală de apă, fie pământul ori cât de bun.

În țeseturile plantelor verzi aflăm mai multă apă decât toate celelalte substanțe împreună. Așa d. e. cucuruzul (porumbul) verde cuprinde 82% apă, morcovii 85%, varșă aproape 90%. De unde ușor se esplică importanța ce are apa pentru vegetațiune.

Apa este singurul fluid natural, care disolvă și subțiază mineralele nutritoare cuprinse în sinul pământului, apoi le introduce în țeseturile vegetale, circulând cu ele împreună și distribuind fie-care pârțicică unde e de lipsă. Apa absorbită esaburează în cea mai mare parte prin porii frunzelor și altor organe, mineralele însă rămân toate înapoi și se învertoașe ca făcând parte integrantă din țeseturile plantei. Tot apa este, care regulează temperatura pământului și contribuie la putredirea gunoii și altor rămășițe organice. Lipsind apa necesară, pământul se preface în pustie; năsiplul sterp, udat fiind bărbătesce, produce recolte multămitoare.

Asemenea unni burete de șters, pământul absoarbe și păstrează îndelungat apa de ploaie, neaua și aburii ce plutesc în aer. Prisosul apei, ce pământul nu e în stare să rețină în porii sei, se străcură în afundime, de unde apa se urcă în virtutea puterii capilare spre a evapora în atmosferă. Prin scormonirea pătorei de de-asupra a pământului, pârțicelele acestuia se îndepărtează, puterea capilară scade și astfel se întârșie uscarea mai departe a pământului; viceversa, pătura amintită fiind îndesată, apa se urcă spre suprafața cu grăbire. Tărâna pușăioasă de de asupra servește drept scut destinat a conserva umeșiala intrupată pământului. Scormonind deci pământul cu sapa sau alte unelte în vreme de secetă, în loc de-a se usca mai repede, după cum cred unii economi, el continuă a rămâne jilav tocmai în afundime, locașul celor mai multe rădăcini. Drept aceea, este recomandabil a săpa pământul pe când amenință a se usca prea tare.

Apăsând pământul cu tăvala sau și numai cu o scândură, lucru firesc, pârțicelele pământului se apropie una de alta, puterea capilară sporesce și astfel umeșiala se urcă în pătura de de-asupra, grăbind încolțirea semințelor. Vom lucra deci înțelepțesc urmând esemplul grădinarilor, cari îndatinează a apesa semințele de curând îngropate cu o scândură netedă sau altă unealtă, mai ales fiind pământul svântat și țărânos.

La o cultură în mare a legumilor, udarea măestrită este împreunată cu mari greutate și cheltueli, din care cauză adese vom fi siliți să ne mărșinim pelângă a uda o singură dată sau de două ori când cu săditul, încredințând ploilor și rouei udarea mai departe.

Unele soiuri de legumi absorb apa necesară mai cu samă din adăncime, în care se rămuresc lungile lor rădăcini. Acii aparține sparga și hreanul, cari se împacă și cu apa naturală din pământ și aer. Aceași se poate țice despre ceapă, aiu, mazere, fasole și celelalte pășăioase, cari de regulă reușesc și fără a fi udate înadins. Din

contră, varșă, călărașele, ridichile, șălata etc. pretind a fi udate de repeșite ori, dacă e să ajungă la o grabnică și îndeplină dezvoltare. De altcum plântele înșirate mai sus produc și ele roade mai mănoase, provădute fiind cu apă în vreme de uscăciune.

De prisos este udatul pe cât țin ploile și pământul continuă a rămâne mult pușin jilav.

Sēmēnța nu poate încolți decât într'un pământ inzeștrat cu o dosă oare-care de umeșală. Straturile sēmēnate se vor uda deci încetinel cu stropitoarea, repeșind această lucrare de câte ori pământul s'ar fi svântat. Plântele tinere și în deosebi resadurile trebuie udate pe timp uscăcios în fie-care zi odată sau și de două ori. Cu atât mai vērșos se vor uda semințele, cari s'au fost pus mai întâiu să încolțescă și cari într'un pământ uscat prea ușor se strică.

Sunt nu pușine soiuri de semințe, a căror învăliș vērșos se înmoaie cu anevoie așa, că trec multe zile până să resar. Spre a înlesni încolțirea lor, ne putem servi de tufe frunțoase cari, așternute pe straturi, conservă reventala atât de priincioasă în asemenea casuri.

De cumva pământul s'ar fi uscat și sēmēnatul nu îngădue amănare, atunci se udă din greu și apoi sēmēnă pe dată ce țărâna s'a svântat.

La plântele cu o vegetațiune grabnică, udatul trebuie făcut așa, ca apa să ajungă încâtva până din jos de rădăcini. Foarte greșită este datina, după care legumile se udă pușin câte pușin. Prin aceasta se formează la suprafața pământului un feliu de scoarță, care îngreuiază circulaerea aerului, în loc de-a mijloci disolvarea materiilor nutritoare, scopul de căpetenie, pentru care se udă. Apa ce se stropesce în formă de ploaie contribuie totodată la împospătarea plantelor și alungarea pentru un timp oare-care a purcelilor de resad.

Udatul se va repeși adeseori cu deosebire în vreme de secetă și având a face cu un pământ uscăcios. Dacă însă la plântele rădăcinoase, cum sunt d. e. morcovii, napii etc., frunțele încep a se îngălbini și a perii, atunci udatul mai departe ar cășuna pagubă în loc să folosească.

(Va urma.)

Bursa de Viena

din 8 August n. 1879.

Metalicele 5%	66 85
Împrumutul naț. 5% (argint)	68 25
Împrumutul de stat din 1860	125 —
Acțiuni de bancă	823 —
Acțiuni de credit	269 60
Argint	—
Valuta nouă imperială germană	57 15
London	116 60
Galbia	5 49
Napoleon d'aur (poli)	9 31

Economic.

(Economic din Bănat). Secerișul e gata în toate pârțile, trieratul s'a început de două săptămâni. Grăul se plătesce slab, mai ales în comitatul Timișoarei; în Torontal e cevași mai bine. Preste tot se poate țice, că în Bănat recolta a fost cam de mijloc; dar ce s'a produs, e bun. Prețul grăului a început să crească. Cucuruzul are trebuință de ploaie. Viile stau foarte bine pe la Vērșeș și Biserica-albă; culesul va fi mănos, prețul bușilor se tot urcă.

În cea din urmă tragere a loteriei de bani hamburgiană, s'au câștigat de un client la Iași unul din cele mai însemnate câștiguri cu Nr. 24715. Participarea Transilvaniei la aceasta loterie de stat devine din zi în zi mai însemnată.

Biroul principal de loterie Isenthal et Co. în Hamburg publică prin diarul nostru de azi deja a 4-a serie a acestei loterie grandioasă. Scopul ne este de-a atrage în deosebit atențiunea asupra anunțului menționat, de oare-ce nu se tratează aci de nisece promise sau bilete de participat, ci e vorba de losuri de stat fiind garantate cu toată avere guvernului german la Hamburg.

CONCURS.

Se deschide concurs pentru ocuparea postului de învățătoriu la școala confesională gr. or. din comuna Breaza, cu salariu anual de 220 fl. v. a., în bucate 5 gălețe săcară sau cucuruz, lemnele necesare pentru încălzit și quartir liber.

Doritorii de-a ocupa acest post trebuie să producă următoarele documente: Atestat că este de națiune gr. or. și 4 clase gimnasiale absolvate, atestat de pedagogie, atestat de calificare, atestat de moralitate, și să fie deprins în limba statului.

Doritorii de ocuparea acestui post au să-și aștearnă documentele la comitetul parochial în Breaza cel mult până în 15 Septembrie 1879 st. v.

Breaza în 22 Iulie 1879.

Comitetul parochial.

Georgiu Pralea m. p.,
paroch.

1—3

La Nr. pp. 89.

1—3

CONCURS.

Pentru ocuparea postului de capelan și învățătoriu ambele combinate în Vaideiu protopresbiteratul Orăștiei, prin aceasta se descrie concurs cu termenul până la 25 August 1879.

Emolumentele sunt:

1. 120 fl. v. a. salariu din cassa comunală Vaideiu.

2. Quartir liber cu grădină de legumi lângă școală în estensiune de 553 orgii □, 4 orgii lemne de foc aduse în locuință.

3. Una a treia parte din venitele parochii gr. or. a Vaideiu classa a II adecă dela 300 de familii, care venite computate fac 200 fl. v. a.

Doritorii de-a ocupa acest post au a-și adresa concursurile lor bine instruite în înțelesul „statut. org.“ la oficiul ppresbiterat gr. or. în Orăștie până la 25 August, dovedind că au absolvat cel puțin 4 clase gimnasiale și cursul teologic-pedagogic, și au depus esamenle de calificare pentru preoție și învățătoriu.

Vaideiu 15 Iuliu 1879.

Comitetul parochial în conțelegere cu ppresbiterat concernent.

Ioan Băsarab m. p.
paroch gr. or. și președinte.
Samuil Popoviciu m. p.
notariu.

Nr. 113 prot.

2—3

CONCURS.

La școala capitală gr. or. din Poiana, protopresbiteratul Mercurii, sunt a se ocupa trei stațiuni învățătoresci și adecă:

I. Două stațiuni pentru classa a III-a și a IV-a cu salar anual de câte 300 fl. v. a.

II. O stațiune pentru classa a doua cu salar de 250 fl. v. a.

Dela concurenții care de o camdată se primesc pe un an de probă și numai după aceea pot deveni definitiv se recere ca

a) pentru stațiunile de sub p. I, se constată că au absolvat cel puțin 6 clase gimnasiale și cursul clerical sau pedagogic.

b) ear pentru stațiunea de sub p. II 4 clase gimnasiale și pedagogia.

Suplicele instruite cu documentele recerute sunt a se adresa oficiului ppresbiterat gr. or. al Mercurii până în 15 August a. c.

Mercuria la 23 Iulie 1879.

Dela oficiul ppresbiterat al Mercurii.

I. Droc m. p.,
adm. prot.

Nr. 299—1879.

2—3

CONCURS.

La școala confesională română poporală a bisericii ortodoxe-orien-

tale cu hramul sântului Nicolau din Cernat protopresbiteratul Brașovului I. au devenit vacante două posturi învățătoresci, pentru a căror ocupare se descrie concurs, cu termen până la 24 August a. c.

Salariul anual pentru învățătoriu primariu este 250 fl. v. a. cu prospect de-a se înmulți salariul după un an la 300 fl. v. a., eară pentru învățătoriu secundariu este 206 fl. v. a. pe lângă îndatorirea, ca pentru aceste să țină ambii învățători prelegerile trebuincioase și la școala de repetițiune.

Doritorii de-a ocupa vre unul din premenționatele două posturi învățătoresci sunt avisați a-și așterne subscrișului comitet suplicile lor, adresate cătră preanonratul d-n protopresbiter Iosif Barac în Brașov și instruite în sensul „statutului organic“ cu atestat de botez și cu testimonii scolastice: că au absolvat cel puțin 4 clase gimnasiale și cursul pedagogic s'au teologic și că au depus esamenul de calificare pentru învățătoriu.

Cernat, 20 Iulie, 1879.

În conțelegere cu d. ppresbiter concernent.

Comitetul parochial.

Georgiu Urdea m. p.,
preot și președinte.

CONCURS.

Pentru ocuparea stațiunii de învățătoriu la școala gr. or. împreună cu greco-catolicii din comuna Hepria se descrie concurs până la 19 August 1879 st. v.

Emolumentele sunt:

1. Salariu 200 fl. v. a. din care 20 fl. v. a. se vor număra îndată la începutul anului școlar, eară restul în patru rate egale până la finea anului școlar.

2. Cortel liber în zidirea școlai și lemne de foc; și

3. Grădina de pomărit de asemenea se lăsă în folosința învățătorului.

Doritorii de ambele confesiuni îndreptățite ce doresc se îmbrățișeze acest post au să-și înainteze cererile lor înzestrate cu documintele prescrite de statutul organic și legile școlare senatului școlariu local per Alba-Iulia la O. Herepe până la prenotatul termen.

O. Herepe în 15/27 Iulie 1879.

3—3

Senatul școlar local.

Nr. 116

3—3

CONCURS.

Devenind vacantă parochia gr. or. din „Federi“, în protopresbiteratul Hațegului, se descrie prin aceasta concurs cu termenul până la 20 August st. v.

Emolumentele sunt:

1. Dela 80 fumuri de case, de fiește care fum câte 1 fl. v. a.

2. Stolele îndatinat.

Toate aceste laolaltă computeate, dau suma de 200 fl. v. a.

Doritorii de-a ocupa la această stațiune parochială, au a-și adresa concursurile lor instruite în sensul legii la subscrișul, până la termenul sus însemnat.

Hațeg, la 15 Iulie 1879.

In conțelegere cu comitetul parochial.

Ioan Raț m. p.,
protopresbiter.

Nr. 67

3—3

CONCURS.

Pentru reintregirea parochiei vacante de a III classă din Lăpugiu de jos cu filia Ohaba protopresbiteratul Dobrei, în înțelesul rezoluțiunii consistoriale dto 28 Iuniu a. c. Nr. 1728 B. se descrie din nou concurs, cu termenul până la 19 August a. c. st. v. în carea și se va țină și alegerea.

Emolumentele sunt:

1. Casă parochială cu grădină și alte superedificate în materă.

2. Porțiune canonică 18 jug. pământ arătoriu și fâneaț classa I și II.

3. Dela 130 numeri de case, câte două măsuri de cucuruz nestârmit.

4. Stola îndatinată Toate aceste emolumente laolaltă computeate, dau un venit anual de aproape 400 fl. v. a.

Doritorii de-a ocupa această stațiune au a-și adresa concursurile lor instruite în sensul „Stat. org.“ și a „dispozițiunilor sinodale“ din 1873 la subscrișul, până la termenul indicat.

Deva, 20 Iulie 1879.

În conțelegere cu comitetul parochial.

I. Papiu m. p.,
protopresbiter și admin.
Dobrei.

„Albina“

institut de credit și de economii în Sibiu.

acoardă împrumuturi cu interese scădute pe lângă amanetare de hârtii de valoare unguresci, austriace, și de România; pe lângă amanetare de aur și argint cum și de scrisuri fonciare (Pfandbriefe) ale institutelor ipotecare;

escomptează hârtii de valoare și cuponi espirați sau cari espiră cel mult după 6 luni;

primesce afaceri de încassări, comisiuni pentru cumpărare și vânzare de hârtii de stat și de alte efecte cum și alte comisiuni de bancă pe lângă coperire.

Sibiu, 21 Iulie 1879.

[31] 3—3

Direcțiunea.

UMRATH & COMP. în PRAGA,

fabrică de mașini agricole,

se recomandă prin specialitățile lor renumite prin o **executare foarte solidă, umblet ușor mare productivitate și treerat curat a**

**mașinilor de treerat cu brațe și cu vârtel**

pentru 1 până 8 cai sau boi,

atât **locomobile** cât și **stabile**. Mai departe fabricăm noi în mărimi diverse:

Ciururi de bucate, mașini pentru tăiat paie, mori pentru sdrobit etc. etc.

Cataloge ilustrate în limbile țerei grătuite și franco.

[14] 33

LOTERIA.

Seria 4-a.

Guvernul german la Hamburg, care a autorizat o nouă și mare loterie de bani, controlează nu numai emiterea losurilor ci și toate tragerile; deosebit de aceasta guvernul german la Hamburg garantează cu toată averea imensă a Statului pentru plata esactă a câștigurilor oferindu-se astfel fie-cărui din toate punctele de vedere siguranța cea mai perfectă. Singurul fapt că un guvern german figurează aci ca garanție e pe destul dovadă că această loterie e solidă de tot.

Noua și marea loterie de bani mai conține numai încă 74,000 lose din care 32,000 lose trebuie să câștige nepărat; șansa de câștig e dară foarte însemnată, fiindcă mai jumătate a tuturor loselor trebuie să câștige negreșit. Toate câștigurile se trag acuma în 4 secțiuni care se succed repede una după alta. — Câștigul cel mai mare care e de făcut în cazul cel mai fericit se urcă la

533,333

franci.

Special mai sunt de câștigat următoarele câștiguri principale:

	franci	franci
1 a	333.333	= 333.333
1 a	200.000	= 200.000
1 a	133.333	= 133.333
1 a	80.000	= 80.000
1 a	66.666	= 66.666
2 a	53.333	= 106.666
2 a	40.000	= 80.000
5 a	33.333	= 166.665
1 a	26.666	= 26.666
11 a	20.000	= 220.000
23 a	13.333	= 306.659
3 a	10.666	= 31.998
1 a	8.000	= 8.000
54 a	6.666	= 359.964
3 a	5.333	= 15.999
68 a	4.000	= 272.000
213 a	2.666	= 567.859
525 a	1.333	= 699.825
660 a	666	= 439.560
925 a	400	= 370.000

etc. etc., în total 32,000 câștiguri.

Toate câștigurile se plătesc imediat după tragere în monedă de aur sub controlul guvernului german. Noi suntem însărcinați cu desfacerea loselor originale a acestei noave și mari loterie de bani, espedându-le cu prețul oficialmente hotărât fără alte cheltueli. Prețul oficialmente hotărât pentru tragerea de câștig viitor, care se începe la:

20. August a. c. st. n.

este de:

fl. 40 v. a.

pentru un los întreg original

fl. 20 v. a.

pentru jumătate los original

fl. 10 v. a.

pentru un sfert los original

Costul urmează a ni se transmite franco în monedă hârtie austriacă sau în timbre postale austriace. Indată după primirea costului espedăm fie-cărui comandor directamente într'un envelop bine închis losele originale comandate investite cu armarele țerei. Fie-cărei espedițiuni de lose asociam programul tragerii tradus

!! în limba română !!

și după fie-care tragere, fie-care participă primesc lista oficială a tragerii, care listă specifică într'un mod esact numerile trase cu câștig; deosebit de aceasta numerile trase cu câștig se publică și prin toate diarele principale din Austria. Mulțămim publicului austriac pentru încrederea arătată până acuma, făgăduind că și în viitoriu vom efectua toate comandele prompt și esact. Rugăm a trimite comandele cât posibil curând în tot cazul înaintea începerii tragerii și anume cel mai târziu până la

20. August a. c. st. n.

direct cătră adresa noastră:

ISENTHAL & CO.

Biroul Principal de Loterie.
Hamburg. (Germania).

Cu clienții nostri din Transilvania corespondăm în limba română. Scrisori din Transilvania sosesc la Hamburg în 70 de oare.

[35] 2—4